10 | Di Mana Kamu Tinggal? | Stadt oder Land?

Pepe mengunjungi Yara di tokonya. Pepe membawakan bunga karena dia merasa bersalah dan ingin meminta maaf. Namun, Yara sedang merasa kesal dengan kehidupan di perkotaan dan berpikir untuk pindah ke pedesaan.

Naskah

KUNDIN:
Ich hätte gerne einen Kaffee. Aber zum Mitnehmen bitte. Das ist mir zu laut hier.

YARA:
Das verstehe ich. Ich mach Ihnen den Kaffee gleich fertig.
Diese Stadt macht mich **wahnsinnig**! Also? Was willst du hier?

PEPE:
Ich hab dir Blumen mitgebracht.

YARA:
Weil du **ein schlechtes Gewissen hast**?

PEPE:
Weil ich nicht mehr mit dir streiten will.

YARA:
Aha ...

PEPE:
Und? Wie läuft's sonst so?

YARA:
Na, mehr Kunden, als ich jetzt schon habe, bekomme ich bei diesem **Lärm** auch nicht mehr. Es ist hier so laut wie auf einer Autobahn. Nein, es ist sogar so laut wie auf einem Flughafen! Ich glaube, ich ziehe aufs Land. Da sind die Mieten auch günstiger als hier.

PEPE:
Meinst du das ernst?

YARA:
Ich finde es viel schöner auf dem Land, weil es dort weniger **Verkehr** gibt. Außerdem ist die **Luft** besser, und es ist mit Sicherheit auch viel leiser als hier. Keine **Baustellen**, kein Stau …

PEPE:
Ich leb doch viel lieber in der Stadt als auf dem Land. Für mich ist es wichtig, dass ich abends mal schnell rausgehen und Freunde treffen oder ins Kino gehen kann. Das ist ein **klarer Vorteil** der Stadt.

YARA:
Du kannst auf dem Land genauso gut abends weggehen wie hier in der Stadt. Dann gehst du eben zu deinen Nachbarn.

PEPE:
Ich kenn meine Nachbarn doch gar nicht.

YARA:
Ja, hier in der Stadt nicht, aber auf dem Land kennt jeder jeden.

PEPE:
Aber auf dem Land gibt's keine Kinos und keine Theater, keine **Bars** …

YARA:
Ja, ja … 2,30 Euro bitte.

Kosakata (dari Naskah dan Pelajaran)

das Argument, die Argumente – argumen

die Bar, die Bars – bar

die Baustelle, die Baustellen – lokasi pembangunan / perbaikan (jalan / gedung)

das Benzin – bensin / bahan bakar
nur Singular

das Dorf, die Dörfer – desa

der Dreck – kotoran
nur Singular

echt – asli / nyata
echter, am echtesten

etwas erreichen – mencapai (sesuatu)
erreicht, erreichte, hat erreicht

das Freizeitangebot, die Freizeitangebote – pilihan kegiatan di waktu luang

die Großstadt, die Großstädte – kota besar

das Großstadtleben, die Großstadtleben – kehidupan di kota besar

Hier ist immer was los! – Di sini selalu terjadi sesuatu!

klar – jelas
klarer, am klarsten

kulturell – bersifat budaya

das Kulturprogramm, die Kulturprogramme – program budaya

der Lärm – kebisingan / keramaian
nur Singular

die Luft, die Lüfte – udara
Plural selten

etwas mieten – menyewa (sesuatu)
mietet, mietete, hat gemietet

der Nachteil, die Nachteile – kerugian / kekurangan

(jemanden) nerven – menyebalkan / mengganggu (seseorang)
nervt, nervte, hat genervt

ein schlechtes Gewissen haben – merasa bersalah
hat, hatte, hat gehabt

unpersönlich – impersonal
unpersönlicher, am unpersönlichsten

der Verkehr – lalu lintas
nur Singular

das Verkehrsmittel, die Verkehrsmittel – kendaraan

der Vorteil, die Vorteile – keuntungan / kelebihan

wahnsinnig – kehilangan akal / pusing
wahnsinniger, am wahnsinnigsten